

L'Argonauta

Giornalino degli alunni del Liceo Classico
«Benedetto Marzolla» - Brindisi

Giugno 2010



Νύξ μὲν ἔπειτ' ἐπι γαῖν ἄγεν κνέφας
Ἄλλὰ μάλ' οὐ Μήδειαν ἐπι γλυκερός
λάβεν ὕπνος.
... πυκνά δέ οἱ κραδίη σθηθέων
ἐντοσθεν ἔθυιεν, ἡελίου ὡς τίς τε
δόμοις ἐνὶ πάλλεται ἀίγη...

... E sulla terra la notte indusse la tenebra.
Sola non vinse, il dolcissimo sonno, Medea.
Le s'affrettava di battiti il cuore nel petto,
smaniava come un chiaro di sole che palpita
dentro la casa...

"Argonautiche" (III 744-765)

Koffa